

svf
14.00 Foreldraleys børn í India – norsk sending
14.40 Olsen-harkaliðið – danskur skemtifilmur
16.00 Gudstænasta úr Fríðriks-kirkjuni
17.10 Rangt og rætt 8:8 (e)
18.00 Mumí 34 (e)
18.30 Glóa 5:13
19.00 Emily á Veðurgarðinum 8
19.50 Andakt við Dánial á Dul Jacobsen
20.00 Myndlist í Føroyum 2:9
20.25 Tigandi synd – autentiskur amerikanskur filmur - Óhóskandi fyri smábørn
21.55 Bókatátturin
22.25 Kærlíkssagur aldarinnar: Rudolf Valentino og Natasha Rambova
22.50 Othman Karim – fremmandur úttan røtur - svensk sending
23.50 Liðugt



7.30 Adventure - Adnatura
8.30 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live
9.15 Alpine Skiing - Men's World Cup - Live
10.00 Nordic Combined Skiing - World Cup - Live
11.00 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live
12.00 Alpine Skiing - Men's World Cup - Live
12.45 Ski Jumping - World Cup - Live
14.30 Bobsleigh - World Cup - Live
15.30 Biathlon - World Cup
16.15 Ski Jumping - World Cup
17.00 Biathlon - World Cup
17.45 Nordic Combined Skiing - World Cup
18.45 News - Eurosportnews Flash
19.00 Biathlon - World Cup
19.30 Ski Jumping - World Cup
20.45 News - American News
21.00 Car Racing - 2001 Michelin Race Of Champions
22.00 News - Eurosportnews Report
22.15 All Sports - Watts
22.45 Curling - European Championships
0.00 News - American News
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close



0.30 TLZ: »Ever Wondered?«
0.55 TLZ: »Mind Bites«
1.00 TLZ: »The Emperors Gift«
1.25 TLZ: »Computing and Classics«
1.30 TLZ: »The French Revolution – Impact and Source«
1.55 TLZ: »Computing and Literature«
2.00 TLZ: »A Global Culture«
2.25 TLZ: »Mind Bites – Mind Bites Memory«
2.30 TLZ: »Open Advice - A Different Way of Learning«
2.55 TLZ: »Mind Bites Psychology«
3.00 TLZ: »Making Contact«
3.30 TLZ: »Forum – The Next Big Thing – Nanotechnology«

4.00 TLZ: »Mapping the Milky Way«
4.30 TLZ: »Accumulating Yrs and Wisdom«
4.55 TLZ: »Music e.motions - Eternal Father«
5.00 TLZ: »It's Only Plastic«
5.25 TLZ: »Keywords«
5.30 TLZ: »Partnerships«
6.00 Bodger and Badger
6.15 William's wish Wellingtons: »William and the Alien«
6.20 Playdays: »The Patch Stop«
6.40 Smart on the Road: »Compilation«
7.00 Bodger and Badger: »Well Spotted«
7.15 Playdays: »The Playground Stop – Paper World«
7.35 Steps to the Stars
8.00 Top of the Pops Prime
8.30 TOTP Eurochart
9.00 Top of the Pops 2
9.30 Top of the Pops Specials: »Manic Street Preachers«
10.00 Classic Eastenders
10.30 Ready Steady Cook
11.00 House Invaders: »High Wycombe«
11.30 Bargain Hunt: »Shepton Mallet«
12.00 Ground Force: »Stratford, London«
12.30 Are you being served?: »Monkey Business«
13.00 Eastenders
13.30 Eastenders
14.00 Eastenders
14.30 Eastenders
15.00 Grange Hill Omnibus
15.50 BBC Proms 1997: »North and South«
16.45 Dance Ballerina Dance
17.30 Lesley Garrett Tonight
18.00 Antiques Roadshow: »Buxton«
18.30 Last of the Summer Wine: »The Missing Bus of Mrs Avery«
19.00 One Foot in the Grave: »The Futility of the Fly«
19.35 Porridge: »Rough Justice«
20.05 Murder Most Horrid: »We All hate Granny«
20.35 The Royle Family
21.05 The Fast Show
21.35 Harry Enfield and Chums
22.05 A Bit of Fry and Laurie
22.35 Gormenghast
23.35 Doctor Who: »The Mark of the Rani«



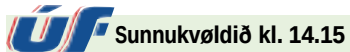
0.00 BBC News followed by Weather
0.30 This Week (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 Reporters
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 Australia Direct (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Correspondent (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 This Week (r)
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 Click Online (r)
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 Reporters (r)
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 Panorama: »The dying Game« (r)
8.00 BBC News followed by Learning«
8.30 This Week (r)
9.00 BBC News followed by Weather
9.10 Stephen Hawking's Universe (r): »In the Beginning« 2:5

10.00 BBC News followed by Weather
10.30 Click Online (r)
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 Australia Direct (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.10 Nobel Century: »Nobel Century« (r)
13.00 BBC News followed by Weather
13.10 Dateline London
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 Reporters (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.10 The Man on the Moon (r) 2:2
16.00 BBC News followed by Weather
16.30 This Week (r)
17.00 BBC News followed by Weather
17.10 Stephen Hawking's Universe (r): »In the Beginning« 2:5
18.00 BBC News followed by Weather
18.30 Reporters (r)
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 Australia Direct (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.10 Nobel Century: »Nobel Century« (r)
21.00 BBC News followed by Weather
21.30 The War Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 Dateline London (r)
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 Reporters
23.45 Asia Today
5.25 Børne-hjørnet med Disney
9.15 Skat - børnene er skrumpet (G)
10.00 Barnemad (G)
10.30 Alt under kontrol
11.25 Mig og fremtiden
12.20 Luftens helte
13.15 Felicity
14.10 Pernilles Univers
15.05 En chance til
16.00 Hekse fra Warren Manor
17.00 Harem 2001 (G)
18.00 Onside - Direkte - SAS Ligaen
19.00 Sportsdokumentar: Løvenes konger – Flemming Østergaard 2:2
20.00 Søndagsfilmen: Stepmom
22.30 Ryd forsiden
0.35 Exit Danmark (G)
1.35 Walker, Texas Ranger
2.35 Sunset Beach (G)
3.25 Sunset Beach (G)
4.15 Godnat



10.00 Tíðindi
10.05 Sunnudagslætán - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
10.30 Sálmar og sangir (e) - Hugleiðingar í adventini. Fyrsta sending. Bergur Jacobsen leggur til rættis
11.00 Gudstænasta í Vesturkirkjuni - Bergur Debes Joensen, prestur, prædikar
12.10 Crescendo (e) - Kári Olsen stílar fyrri
13.10 Hægtiðir og veitsluhald á

Trý korter við Berint Juul



Um 1930 yvirtók handilsmaðurin Valdemar Lützen umboðið fyri Det Danske Petroleums Aktieselskab, ið seinni fekk navn ið Esso. Valdemar bygd i oljutanga inni á HULK, har hann frammanundan hevði kolagoymslu. Danskir arbeiðsmenn komu til Føroya at gera tanga. Undir krignum komu tangabátar úr Onglandi við olju til Valdemar Lützen. Tá var mangan hættisligi á HULK-num. Berint Juul Rasmussen sigur frá.

Olsen-harkaliðið



– Danskur skemtifilmur
Egon Olsen er oddamaður fyri Olsen-harkaliðið og saman við Kjeld og Benny hórar hann so dánt undan. Men teir ganga við ætlanum um stórt kvett. Teir skulu stjála eina vírdómsmikka standmynd úr einum listasavn ið. Gongst sum ætlað, skulu allir fáa sær vanligt livibreyð. Teir fáa starv á einum vaktargarði, har teir skulu verja ríkisgimsteinarnar, men ein amerikanskur brotsmaður lumar teir. Og so fer Olsen-harkaliðið í gongd.
Leikstjóri: Erik Balling.
Leikarar: Ove Sprogø, Morten Grundwald, Poul Bundgaard, Kirsten Walther, Peter Steen, Lotte Tarp og Poul Reichardt.

Myndlist í Føroyum 2:9

Landslagslistin tók seg av álvara upp í Føroyum um ár 1900. Tað vóru serliga teir triggir Niels Kruse, Kristin í Geil og Jógvan Waagstein, sum - í tráð við vaksandi tjóðskaparkensluna - høvdu ans fyri føroyska landslag-num og bygðalagnum. Og tað varð skjótt, at eisini aðrir tóku tåttin upp. Sjálvlærdir lands-lagsmálarar ferðað-ust í 1920- og 30 árunum kring oyggjarnar og mál-aðu føgur útsýni yvir fjørð og sund, bygðarløg og bý-lingar. Eisini henda



greinin av listini mentist sum árin ið, tað kendasta umboðið fyri hesar málarnar man vera Sigmund Petersen. Aðrir gingu aðrar leiðir. William Heinesen hevur helst fingið íblástur frá vaksandi áhuganum í grannalondunum fyri sagnum og ævintýrum. Í 1920árunum teknaði William Heinesen nógvar av teimum myndunum av eitt nú trøllum og huldufólkum, sum eru kendar tann dag í dag.

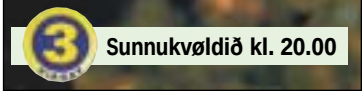
Tað var serliga í 1920árunum, at man fyri fyrstu ferð kann tosa um eitt listaumhvørvi í Føroyum. Hæst enn ikki er talan um professionell listafólk, sum liva av list-ini eina, so vóru hesi árin merkt av einum eldhuga og nýskapen, og eini kenslu av at byggja land.

Skrivað og lagt til rættis fyri SvF: Bárður Jákupsson.

Sendingin verður endursend hósdagin kl. 19.25.

Stepmom

Vit møta Ed Harris í leiklutinum sum Luke. Hann er júst vorðin skildur frá Jackie, sum verður spæld av Susan Sarandon. Isabel (Julia Roberts) er nýggja gentan hjá Luke, og tí ikki vældámd, hvørki av fyrrverandi konuni ella børnunum, men hon sleppur hóast alt ikki undan teimum ábyrgdim, sum fylgja við tá hon er fostur-mamma børnini... við øllum tí, sum tað einaferð inni ber...



Sunnukvöldið kl. 20.00

vetri - Ove Olsen lesur 5. part av bók eftir Robert Joensen
13.20 Lívið, dýra undur - Føroyskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tíðindini
14.15 Trý korter við Berint Juul - Jógvan Arge hittir Berint Juul Rasmussen á Strøndum. 3. sending
15.00 Kvøðuljómar
16.00 Fól og fríði (e) - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
17.00 Tónar og greinir (e) - Birgar Johannesen leggur til rættis
18.00 Tónleikur
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Aftur til Múla - 8. og seinasta sending. Studio Pegasus leggur til rættis
20.00 Partita - Sending við tónleiki og tíðindum av føroyska og útlendska tónleikapallinum. Ove Olsen, Edward Nyholm Debes og Kári Olsen leggja til rættis
22.00 Liðugt



9.45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Gospel tónleikur
13.00 Kelduvaðið (EVR) - Páll og Maria Poulsen siga frá um kristniboðan - Jógvan Jacobsen talar um Fjallaprædikuna (4. partur)
14.00 Føroyskir sangir og sálmar
15.00 Tónleikur
16.00 Barnarásin - Oddbjørg og Lissi leggja til rættis
16.30 Tónleikur
17.00 Ymiskt á Leiðini (e) - Endursending frá týsdegnum - Sjómansending v/ Malmberg Olsen
18.00 Tónleikur
20.00 Kelduvaðið (EVR) (e) - Endursending frá kl. 13.00 í dag - Páll og Maria Poulsen siga frá um kristniboðan - Jógvan Jacobsen talar um Fjallaprædikuna (4. partur)
21.15 Orðið (e) - Endursending frá morgun - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Tónleikur
0.00 Liðugt



9.00 Byrjan - Dagskrá
9.05 Lovsangur
9.30 Barnalíðin, beinleiðis sending úr studio A, vurtur Liv Jacobsen
10.00 Okkara dagliga breyð
12.00 Møti úr Evangeliihúsi v/ Steve Dolwich
13.00 Dagskrá verður lísín
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Lovsangur
14.30 Barnalíðin (e)
15.00 Sjómansendingin Vitin v/ M. C. Restorff (e)
16.00 Teldan velur lög.
17.15 »Jólaftas« barnasending v/ Brynhild Poulsen
17.55 Dagsins orð, eftir Svenning av Lofti
18.00 »Tónleikur fyri tilkomin« (e)
20.00 Barnalíðin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Møti úr Evangeliihúsi v/ Steve Dolwich
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast



18.25 DV í kvøld
18.30 Glóa 5:13 (e)
19.00 Villa Kat 12:13
19.30 Madison 18:26
20.00 Dagur og Viku við Breððanum
20.40 Okkara matstovur – Hotel Hafnia
21.10 Læknin hevur orðið
21.40 Ein kvinna – tvinni lív 2:3 – ensk stutturð
22.30 Njósarnarnir – avstralsk spenningsrøð
23.20 Liðugt



7.30 Biathlon - World Cup
8.15 Nordic Combined Skiing - World Cup
9.15 Biathlon - World Cup
10.00 Car Racing - 2001 Michelin Race Of Champions
11.00 All Sports - Watts
11.30 Ski Jumping - World Cup
13.00 Athletics - European Cross Country Championships
14.00 Curling - European Championships - Live
16.45 News - Eurosportnews Flash
17.00 Football - Eurogoals
18.30 All Sports - Watts
19.00 Alpine Skiing - Men's World Cup
19.45 Alpine Skiing - Men's World Cup - Live
20.45 Football - Eurogoals
22.15 News - Eurosportnews Report
22.30 Luge - World Cup
0.00 All Sports - Watts
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close



0.00 TLZ: »Meet the Ancestors – The Ultimate Sacrifice«
0.30 TLZ: »Meet the Ancestors – The Tomb That Forgote«
1.00 TLZ: »Science at War – The Laboratory of War«
2.00 TLZ: »Uselec – Big Money in Kentucky«
2.30 TLZ: »The Euro Beat«
3.00 TLZ: »Difference on Screen«
3.30 TLZ: »A Migrant's Heart«
3.55 TLZ: »Under the Lens - Tree«
4.00 TLZ: »Blood On the Carpet – Guns 'n' Posies«
4.40 TLZ: »Megamaths – Fractions – Halves and Quarters«
5.00 TLZ: »TLZ: »Suenos World Spanish«
5.15 TLZ: »TLZ: »Suenos World Spanish«
5.30 Look Ahead
5.45 Look Ahead
6.00 Bodger and Badger: »The ET Toothbrush«
6.15 Playdays: »The Patch Stop – Watermill«
6.35 Blue Peter
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Garden Invaders: »Leeds«
8.00 House Invaders: »Sutton Coldfield«
8.30 Bargain Hunt: »Ardingly«
9.00 The Private Life of Plants: »Living Together«
9.50 Several Careful Owners: »Dodge Ambulance«
10.00 Holiday Snaps: »Seychelles:Fiji«
10.15 The Weakest Link –

Champions Special
11.00 Follow Through
11.30 Earth Story: »The Big Freeze«
12.30 Bergerac: »Weekend Off«
13.30 Holiday Snaps: »Bavaria – Pyrenees«
13.45 Ready Steady Cook
14.15 Bodger and Badger: »The ET Toothbrush«
14.30 Playdays: »The Patch Stop – Watermill«
14.50 Blue Peter
15.15 Top of the Pops
15.45 Barking Mad
16.15 Animal Hospital
16.45 Ballykissangel: »When A Child Is Born«
17.45 The Weakest Link – Champions Special
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 Last of the Summer Wine: »The Missing Bus of Mrs Avery«
20.00 Gormenghast
21.05 The Royle Family
21.35 Parkinson: »Victoria Wood, Bob Geldorf«
22.35 Ray Mears' Extreme Survival: »Psychology«
23.05 The Missing Postman



0.00 BBC News followed by Weather
0.30 Correspondent (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 The War Report (r)
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 Dateline London (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 Reporters (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News followed by Weather
8.30 Euro Brief
9.00 BBC News followed by Weather
9.30 HARDtalk (r)
10.00 BBC News followed by Weather
10.30 Correspondent (r)
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News followed by Weather
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 Correspondent (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News followed by Weather
17.30 World Business Report
17.45 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News followed by Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.30 Correspondent (r)

21.00 BBC News followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 Nobel Century: »Peace«
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today



5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.10 TV-shop
8.00 Herkules – de unge dr
8.25 Ricki Lake (G)
9.15 Ricki Lake
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Panter-tanter
12.20 Vild med dig
12.50 Pæn pige – sej sild
13.15 Baywatch Hawaii (G)
14.10 Charlie's Angels
15.10 Min kære familie
15.40 Baywatch Hawaii
16.35 Ricki Lake
17.30 Med på moden
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barne pige
19.00 Kløcker og Vingsøe udfordrer Amerika
19.30 Mandagsbio: Tvillinger
21.35 Skyldig
23.40 Vore værste år
0.10 Simpsons
0.40 Nash Bridges
1.40 Ricki Lake
2.35 Drøm videre
3.05 Vore værste år (G)
3.35 Dilbert
4.00 Sunneva Beach
4.45 Godnat



7.00 Tíðindi
7.05 Morgunlestur - Terje Kjørbo í Klaksvík lesur
7.15 Jólaletan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tíðindi
7.35 Morgunrásin - Dia Midjord og Bjarni Mohr leggja til rættis
8.00 Tíðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tíðindi
9.03 Sunnudagslætán (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Terje Kjørbo í Klaksvík lesur
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikslætán 1
10.10 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm leggur til rættis
11.00 Tíðindi
11.03 Løg mær dámar (e) - 1. sending hjá Høgna á Borg
11.35 Undir dagurda
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Við fjallstavi á Mont Blanc (e) - Árni Joensen skrivur
15.00 Tíðindi
15.03 Nytt og gott gamalt - Magnus Johannesen velur lagnini
16.00 Tíðindi
16.03 15 tær bestu (e) - Heðin Arge stílar fyrri
17.00 Tíðindi</